

¿Le preocupa su seguridad personal?

No todo el mundo se siente lo suficientemente seguro cuando sus datos se encuentran públicamente disponibles en el padrón electoral, pero eso no significa que pierden el derecho a votar.

Si cumple con los requisitos de inscripción, pero cree que el registro de sus datos en el padrón electoral impreso podría poner en riesgo su seguridad personal o la de su familia, puede solicitar el registro en el padrón confidencial inédito.

La Comisión Electoral mantendrá sus datos de inscripción seguros y no los compartirá con nadie.

¿PREOCUPADO POR SU SEGURIDAD PERSONAL?



Complete this form to apply to go on the unpublished roll.

Full name:

Date of birth:

Contact phone number:

Email address

Address where you are enrolled to vote or have applied to enrol:

List any additional information provided to support your application:

Please tick one of the following:

I am already enrolled

I am not enrolled and I have enclosed a completed enrolment form

Signature/date:

➤ Complete and post to: Electoral Commission, PO Box 3220, Wellington 6140.

➤ Remember to attach any information that supports your application to register on the unpublished roll.

➤ For more information visit elections.org.nz



Cómo inscribirse en el padrón inédito

Para solicitar la inscripción en el padrón inédito, complete y entregue el formulario que se encuentra en este folleto. Si no se encuentra inscrito actualmente, también deberá completar un formulario de inscripción. Para acceder a los formularios de inscripción o a formularios de solicitud adicionales, puede hacer lo siguiente:

- descargarlos de elections.org.nz;
- llamar al **0800 36 76 56** para que le enviemos los formularios por correo.



¿Qué información complementaria debo brindar?

Deberá brindar información complementaria para demostrar por qué necesita registrarse en el padrón inédito. Los siguientes son algunos ejemplos de este tipo de información:

- una carta de su empleador, abogado, trabajador social, representante o una persona prestigiosa dentro de la comunidad, donde se explique por qué sus circunstancias laborales o personales lo ponen en riesgo;
- una copia de una orden de protección vigente en virtud de la Ley sobre Violencia Doméstica de 1995;
- una copia de una orden de alejamiento vigente en virtud de la Ley contra el Acoso de 1997;
- información de parte de un agente de policía o un oficial penitenciario que explique por qué la publicación de su nombre y dirección podría afectar su seguridad personal o la de su familia.



¿Qué sucede si mis datos personales cambian?

Deberá informarnos en el caso de que hubiera modificaciones de cualquiera de sus datos de inscripción, como su nombre o su dirección. También puede volver a formar parte del padrón impreso si sus circunstancias personales cambian.

Póngase en contacto con su secretario de electores local para actualizar sus datos. Los datos de contacto de los secretarios se encuentran disponibles en elections.org.nz, o puede acceder a ellos llamando al **0800 36 76 56**.



¿Cómo debo votar si formo parte del padrón inédito?

Puede votar en cualquier lugar de votación durante las elecciones generales o parciales. Deberá emitir un voto especial porque sus datos no estarán incluidos en el padrón electoral impreso utilizado para emitir votos en los lugares de votación.

Deberá completar un formulario adicional junto con su papeleta para confirmar la circunscripción electoral en la que se encuentra inscrito para votar. No es necesario que escriba su dirección o su nombre anterior en el formulario si no lo desea. Mientras más información pueda proporcionar, más fácil será para nosotros confirmar que cumple con los requisitos para votar.

En el lugar de votación habrá alguien que le indicará qué hacer y adónde ir.

Para votar en elecciones locales, deberá solicitar al oficial electoral de su ayuntamiento que le envíe la documentación de votación.

ELECTIONS

Level 10, 34-42 Manners Street,
PO Box 3220, Wellington 6140.